

EN

Check to see if a firmware update is available for your TRAILBLAZER Racing Wheel by visiting www.speedlink.com. For the best performance and full compatibility, always use the latest version.

- Place the racing wheel on a smooth, even surface.
- Using the cable, connect the pedal kit to the rear connector on the racing wheel.
- Now use the USB cable to connect the racing wheel to any free USB port on your PlayStation*, Xbox*, Nintendo Switch* or PC (USB 2.0 or 3.0, 5V DC 170mA).
- PS3***: Switch the console on. The LED on the racing wheel will glow red. Press the HOME button on the racing wheel to register the TRAILBLAZER Racing Wheel.
- PS4*/Xbox One***: First make sure the gamepad is switched off, then use the contained micro-USB or USB-C data cable to connect the PS4*/Xbox One* gamepad to the USB port on the TRAILBLAZER Racing Wheel. Now switch the console on. The LED on the racing wheel will glow red. Press the HOME button on the racing wheel to register TRAILBLAZER Racing Wheel.
- Nintendo Switch***: Turn the menu item "System Settings" → "Controllers and Sensors" → "Pro Controller Wired Communication" on and plug the USB cable into the Nintendo Switch* charging dock.
- PC**: Download and install the TRAILBLAZER Racing Wheel driver. For the latest driver, go to: www.speedlink.com.
- PC**: The HOME button lets you switch between XInput mode and digital DirectInput* mode. To switch, press and hold the button for 3 seconds.
- You can adjust the steering sensitivity and button maps directly on the TRAILBLAZER racing wheel. Be aware that racing wheels and the vibration function are only supported by some games.

Please use the included USB-Controller data cables!

For more detailed instructions, please visit www.speedlink.com

DE

Prüfen Sie unter www.speedlink.com, ob ein Firmware-Update für das TRAILBLAZER Racing Wheel zur Verfügung steht. Bitte verwenden Sie stets die neueste Version.

- Setzen Sie das Lenkrad auf eine glatte, ebene Oberfläche.
- Verbinden Sie das Pedal-Kit über das Kabel mit dem rückseitigen Anschluss des Lenkrades.
- Verbinden Sie das Lenkrad über das USB-Kabel mit einem freien USB-Anschluss Ihrer PlayStation*, Xbox*, Nintendo Switch* oder Ihres PCs (USB 2.0 oder 3.0, 5V DC 170mA).
- PS3***: Schalten Sie die Konsole ein. Die LED am Lenkrad beginnt daraufhin rot zu leuchten. Drücken Sie die „HOME“-Taste am Lenkrad, um das TRAILBLAZER Racing Wheel anzumelden.
- PS4*/Xbox One***: Verbinden Sie ein PS4*/Xbox-One*-Gamepad per beiliegendem Micro-USB oder USB-C Datenkabel mit dem USB-Eingang am Lenkrad. Das Gamepad muss währenddessen nicht eingeschaltet sein. Schalten Sie die Konsole ein. Die LED am Lenkrad beginnt daraufhin rot zu leuchten. Drücken Sie die „HOME“-Taste am Lenkrad, um das TRAILBLAZER Racing Wheel anzumelden.
- Nintendo Switch***: Schalten Sie den Menüpunkt „System-einstellungen“ → „Controller und Sensoren“ → „Kabelverbindung Pro Controller“ ein und schließen Sie das USB-Kabel an die Ladestation der Nintendo Switch* an.
- PC**: Laden und installieren Sie den Treiber für das TRAILBLAZER Racing Wheel. Der aktuelle Treiber steht unter www.speedlink.com zum Download bereit.
- PC**: Mit der „Home“-Taste wechseln Sie zwischen XInput-Modus und DirectInput*-Modus. Halten Sie die Taste zum Umschalten drei Sekunden lang gedrückt.
- Die Lenkempfindlichkeit und Tastenbelegung lassen sich direkt am Lenkrad einstellen. Bitte beachten Sie, dass nicht alle Spiele Lenkräder und/oder die Vibrationsfunktion unterstützen.

Bitte verwenden Sie die mitgelieferten USB-Datenkabel!

Weitere detailliertere Anleitungen finden Sie unter www.speedlink.com

FR

Technical support: www.speedlink.com
Safety instructions: www.speedlink.com

- WEEE: Do not dispose of the product with household waste. Check your local waste disposal options and take to a recycling point. Improper storage/disposal may harm the environment and/or human health. Zeifracht Medien declares that the product conforms to the requirements listed under the 'conformity notice'.
- Verbinden Sie das Pedal-Kit über das Kabel mit dem rückseitigen Anschluss des Lenkrades.

INTENDED USE

This product is intended to be used as an input device for connecting to a computer and is for indoor home/office use only. It contains no user-serviceable parts. Do not disassemble it and stop using it immediately if damaged. Zeifracht Medien GmbH accepts no liability whatsoever for any damage to this product or injuries caused due to a careless or improper use or for purposes for which it is not intended.

Please keep this information for later reference.

DE

Technischer Support: www.speedlink.com
Sicherheitshinweise: www.speedlink.com

- WEEE: Produkt nicht im Hausmüll entsorgen. Lokale Entsorgungsmöglichkeiten beachten und bei einer Recyclingstelle abgeben. Unsachgemäße Lagerung/Entsorgung kann der Umwelt und/oder Gesundheit schaden. Zeifracht Medien erklärt, dass das Produkt den unter 'conformity notice' (Konformitätshinweis) aufgeführten Anforderungen entspricht.
- PC**: Laden und installieren Sie den Treiber für das TRAILBLAZER Racing Wheel. Der aktuelle Treiber steht unter www.speedlink.com zum Download bereit.
- PC**: Mit der „Home“-Taste wechseln Sie zwischen XInput-Modus und DirectInput*-Modus. Halten Sie die Taste zum Umschalten drei Sekunden lang gedrückt.
- Die Lenkempfindlichkeit und Tastenbelegung lassen sich direkt am Lenkrad einstellen. Bitte beachten Sie, dass nicht alle Spiele Lenkräder und/oder die Vibrationsfunktion unterstützen.

BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

Dieses Produkt dient als Eingabegerät für den Anschluss an einen Computer für den Heim- oder Bürogebrauch in trockenen, geschlossenen Räumen. Es ist wartungsfrei. Nicht öffnen oder bei Beschädigung nutzen. Die Zeifracht Medien GmbH übernimmt keine Haftung für Produktschäden oder Verletzungen von Personen durch unachtsame, unsachgemäße oder nicht dem angegebenen

FR

Technical support: www.speedlink.com
Consignes de sécurité: www.speedlink.com

- WEEE: Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères. Respectez les options d'élimination locales et déposez-le à un point de recyclage. Un stockage/une élimination inappropriée(e) peut nuire à l'environnement et/ou à la santé. Zeifracht Medien déclare que le produit est conforme aux exigences énumérées sous 'conformity notice' (Avis de conformité).
- Verbinden Sie das Pedal-Kit über das Kabel mit dem rückseitigen Anschluss des Lenkrades.

INTENDED USE

This product is intended to be used as an input device for connecting to a computer and is for indoor home/office use only. It contains no user-serviceable parts. Do not disassemble it and stop using it immediately if damaged. Zeifracht Medien GmbH accepts no liability whatsoever for any damage to this product or injuries caused due to a careless or improper use or for purposes for which it is not intended.

Please keep this information for later reference.

DE

Technischer Support: www.speedlink.com
Sicherheitshinweise: www.speedlink.com

- WEEE: Produkt nicht im Hausmüll entsorgen. Lokale Entsorgungsmöglichkeiten beachten und bei einer Recyclingstelle abgeben. Unsachgemäße Lagerung/Entsorgung kann der Umwelt und/oder Gesundheit schaden. Zeifracht Medien erklärt, dass das Produkt den unter 'conformity notice' (Konformitätshinweis) aufgeführten Anforderungen entspricht.
- PC**: Laden und installieren Sie den Treiber für das TRAILBLAZER Racing Wheel. Der aktuelle Treiber steht unter www.speedlink.com zum Download bereit.
- PC**: Mit der „Home“-Taste wechseln Sie zwischen XInput-Modus und DirectInput*-Modus. Halten Sie die Taste zum Umschalten drei Sekunden lang gedrückt.
- Die Lenkempfindlichkeit und Tastenbelegung lassen sich direkt am Lenkrad einstellen. Bitte beachten Sie, dass nicht alle Spiele Lenkräder und/oder die Vibrationsfunktion unterstützen.

BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

Dieses Produkt dient als Eingabegerät für den Anschluss an einen Computer für den Heim- oder Bürogebrauch in trockenen, geschlossenen Räumen. Es ist wartungsfrei. Nicht öffnen oder bei Beschädigung nutzen. Die Zeifracht Medien GmbH übernimmt keine Haftung für Produktschäden oder Verletzungen von Personen durch unachtsame, unsachgemäße oder nicht dem angegebenen

USO CONFORME ALLA DESTINAZIONE

Questo prodotto serve come dispositivo di input da collegare a

FR

Technical support: www.speedlink.com
Consignes de sécurité: www.speedlink.com

- WEEE: Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères. Respectez les options d'élimination locales et déposez-le à un point de recyclage. Un stockage/une élimination inappropriée(e) peut nuire à l'environnement et/ou à la santé. Zeifracht Medien déclare que le produit est conforme aux exigences énumérées sous 'conformity notice' (Avis de conformité).
- Verbinden Sie das Pedal-Kit über das Kabel mit dem rückseitigen Anschluss des Lenkrades.

INTENDED USE

This product is intended to be used as an input device for connecting to a computer and is for indoor home/office use only. It contains no user-serviceable parts. Do not disassemble it and stop using it immediately if damaged. Zeifracht Medien GmbH accepts no liability whatsoever for any damage to this product or injuries caused due to a careless or improper use or for purposes for which it is not intended.

Please keep this information for later reference.

DE

Technischer Support: www.speedlink.com
Sicherheitshinweise: www.speedlink.com

- WEEE: Produkt nicht im Hausmüll entsorgen. Lokale Entsorgungsmöglichkeiten beachten und bei einer Recyclingstelle abgeben. Unsachgemäße Lagerung/Entsorgung kann der Umwelt und/oder Gesundheit schaden. Zeifracht Medien erklärt, dass das Produkt den unter 'conformity notice' (Konformitätshinweis) aufgeführten Anforderungen entspricht.
- PC**: Laden und installieren Sie den Treiber für das TRAILBLAZER Racing Wheel. Der aktuelle Treiber steht unter www.speedlink.com zum Download bereit.
- PC**: Mit der „Home“-Taste wechseln Sie zwischen XInput-Modus und DirectInput*-Modus. Halten Sie die Taste zum Umschalten drei Sekunden lang gedrückt.
- Die Lenkempfindlichkeit und Tastenbelegung lassen sich direkt am Lenkrad einstellen. Bitte beachten Sie, dass nicht alle Spiele Lenkräder und/oder die Vibrationsfunktion unterstützen.

BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

Dieses Produkt dient als Eingabegerät für den Anschluss an einen Computer für den Heim- oder Bürogebrauch in trockenen, geschlossenen Räumen. Es ist wartungsfrei. Nicht öffnen oder bei Beschädigung nutzen. Die Zeifracht Medien GmbH übernimmt keine Haftung für Produktschäden oder Verletzungen von Personen durch unachtsame, unsachgemäße oder nicht dem angegebenen

USO CONFORME ALLA DESTINAZIONE

Questo prodotto serve come dispositivo di input da collegare a

HU

Technical support: www.speedlink.com
Tudnivalók: www.speedlink.com

- WEEE: Ne dobja a terméket a háztartási hulladék közé. Vegye figyelembe a helyi hulladékkezelési lehetőségeket, és tegye a hulladékot a helyi hulladékkezelési helyre. A nem megfelelő tárolás/megsemmisítés károsíthatja a környezetet és/vagy az egészséget. A Zeifracht Medien kijelenti, hogy a termék megfelel a 'conformity notice' (Megfelelőségi nyilatkozat) részben felsorolt követelményeknek.
- Verbinden Sie das Pedal-Kit über das Kabel mit dem rückseitigen Anschluss des Lenkrades.

INTENDED USE

This product is intended to be used as an input device for connecting to a computer and is for indoor home/office use only. It contains no user-serviceable parts. Do not disassemble it and stop using it immediately if damaged. Zeifracht Medien GmbH accepts no liability whatsoever for any damage to this product or injuries caused due to a careless or improper use or for purposes for which it is not intended.

Please keep this information for later reference.

FR

Technical support: www.speedlink.com
Consignes de sécurité: www.speedlink.com

- WEEE: Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères. Respectez les options d'élimination locales et déposez-le à un point de recyclage. Un stockage/une élimination inappropriée(e) peut nuire à l'environnement et/ou à la santé. Zeifracht Medien déclare que le produit est conforme aux exigences énumérées sous 'conformity notice' (Avis de conformité).
- Verbinden Sie das Pedal-Kit über das Kabel mit dem rückseitigen Anschluss des Lenkrades.

INTENDED USE

This product is intended to be used as an input device for connecting to a computer and is for indoor home/office use only. It contains no user-serviceable parts. Do not disassemble it and stop using it immediately if damaged. Zeifracht Medien GmbH accepts no liability whatsoever for any damage to this product or injuries caused due to a careless or improper use or for purposes for which it is not intended.

USO CONFORME ALLA DESTINAZIONE

Questo prodotto serve come dispositivo di input da collegare a

GR

Technical support: www.speedlink.com
Υποδείξεις ασφαλείας: www.speedlink.com

- WEEE: Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απόβλητα. Ενημερωθείτε για τις τοπικές δυνατότητες απόρριψης και παραδώστε το σε ένα σημείο ανακύκλωσης. Η ακατάλληλη απόρριψη/απόρριψη μπορεί να προκαλέσει βλάβες στο περιβάλλον ή/και την υγεία. Η Zeifracht Medien δηλώνει ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις της ενότητας 'conformity notice' (ειδοποίηση συμμόρφωσης).
- Verbinden Sie das Pedal-Kit über das Kabel mit dem rückseitigen Anschluss des Lenkrades.

INTENDED USE

This product is intended to be used as an input device for connecting to a computer and is for indoor home/office use only. It contains no user-serviceable parts. Do not disassemble it and stop using it immediately if damaged. Zeifracht Medien GmbH accepts no liability whatsoever for any damage to this product or injuries caused due to a careless or improper use or for purposes for which it is not intended.

Please keep this information for later reference.

FR

Technical support: www.speedlink.com
Consignes de sécurité: www.speedlink.com

- WEEE: Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères. Respectez les options d'élimination locales et déposez-le à un point de recyclage. Un stockage/une élimination inappropriée(e) peut nuire à l'environnement et/ou à la santé. Zeifracht Medien déclare que le produit est conforme aux exigences énumérées sous 'conformity notice' (Avis de conformité).
- Verbinden Sie das Pedal-Kit über das Kabel mit dem rückseitigen Anschluss des Lenkrades.

INTENDED USE

This product is intended to be used as an input device for connecting to a computer and is for indoor home/office use only. It contains no user-serviceable parts. Do not disassemble it and stop using it immediately if damaged. Zeifracht Medien GmbH accepts no liability whatsoever for any damage to this product or injuries caused due to a careless or improper use or for purposes for which it is not intended.

USO CONFORME ALLA DESTINAZIONE

Questo prodotto serve come dispositivo di input da collegare a

PT

Technical support: www.speedlink.com
Avisos de segurança: www.speedlink.com

- WEEE: Não elimine o produto no lixo doméstico. Prestar atenção às opções locais de eliminação e deixar num ponto de reciclagem. O armazenamento/eliminação inadequados podem prejudicar o ambiente e/ou a saúde. A Zeifracht Medien declara que o produto está em conformidade com os requisitos que constam no 'conformity notice' (Aviso de conformidade).
- Verbinden Sie das Pedal-Kit über das Kabel mit dem rückseitigen Anschluss des Lenkrades.

INTENDED USE

This product is intended to be used as an input device for connecting to a computer and is for indoor home/office use only. It contains no user-serviceable parts. Do not disassemble it and stop using it immediately if damaged. Zeifracht Medien GmbH accepts no liability whatsoever for any damage to this product or injuries caused due to a careless or improper use or for purposes for which it is not intended.

Please keep this information for later reference.

FR

Technical support: www.speedlink.com
Consignes de sécurité: www.speedlink.com

- WEEE: Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères. Respectez les options d'élimination locales et déposez-le à un point de recyclage. Un stockage/une élimination inappropriée(e) peut nuire à l'environnement et/ou à la santé. Zeifracht Medien déclare que le produit est conforme aux exigences énumérées sous 'conformity notice' (Avis de conformité).
- Verbinden Sie das Pedal-Kit über das Kabel mit dem rückseitigen Anschluss des Lenkrades.

INTENDED USE

This product is intended to be used as an input device for connecting to a computer and is for indoor home/office use only. It contains no user-serviceable parts. Do not disassemble it and stop using it immediately if damaged. Zeifracht Medien GmbH accepts no liability whatsoever for any damage to this product or injuries caused due to a careless or improper use or for purposes for which it is not intended.

USO CONFORME ALLA DESTINAZIONE

Questo prodotto serve come dispositivo di input da collegare a

GR

Technical support: www.speedlink.com
Υποδείξεις ασφαλείας: www.speedlink.com

- WEEE: Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απόβλητα. Ενημερωθείτε για τις τοπικές δυνατότητες απόρριψης και παραδώστε το σε ένα σημείο ανακύκλωσης. Η ακατάλληλη απόρριψη/απόρριψη μπορεί να προκαλέσει βλάβες στο περιβάλλον ή/και την υγεία. Η Zeifracht Medien δηλώνει ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις της ενότητας 'conformity notice' (ειδοποίηση συμμόρφωσης).
- Verbinden Sie das Pedal-Kit über das Kabel mit dem rückseitigen Anschluss des Lenkrades.

INTENDED USE

This product is intended to be used as an input device for connecting to a computer and is for indoor home/office use only. It contains no user-serviceable parts. Do not disassemble it and stop using it immediately if damaged. Zeifracht Medien GmbH accepts no liability whatsoever for any damage to this product or injuries caused due to a careless or improper use or for purposes for which it is not intended.

Please keep this information for later reference.

FR

Technical support: www.speedlink.com
Consignes de sécurité: www.speedlink.com

- WEEE: Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères. Respectez les options d'élimination locales et déposez-le à un point de recyclage. Un stockage/une élimination inappropriée(e) peut nuire à l'environnement et/ou à la santé. Zeifracht Medien déclare que le produit est conforme aux exigences énumérées sous 'conformity notice' (Avis de conformité).
- Verbinden Sie das Pedal-Kit über das Kabel mit dem rückseitigen Anschluss des Lenkrades.

INTENDED USE

This product is intended to be used as an input device for connecting to a computer and is for indoor home/office use only. It contains no user-serviceable parts. Do not disassemble it and stop using it immediately if damaged. Zeifracht Medien GmbH accepts no liability whatsoever for any damage to this product or injuries caused due to a careless or improper use or for purposes for which it is not intended.

USO CONFORME ALLA DESTINAZIONE

Questo prodotto serve come dispositivo di input da collegare a

FR

Technical support: www.speedlink.com
Consignes de sécurité: www.speedlink.com

- WEEE: Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères. Respectez les options d'élimination locales et déposez-le à un point de recyclage. Un stockage/une élimination inappropriée(e) peut nuire à l'environnement et/ou à la santé. Zeifracht Medien déclare que le produit est conforme aux exigences énumérées sous 'conformity notice' (Avis de conformité).
- Verbinden Sie das Pedal-Kit über das Kabel mit dem rückseitigen Anschluss des Lenkrades.

INTENDED USE

This product is intended to be used as an input device for connecting to a computer and is for indoor home/office use only. It contains no user-serviceable parts. Do not disassemble it and stop using it immediately if damaged. Zeifracht Medien GmbH accepts no liability whatsoever for any damage to this product or injuries caused due to a careless or improper use or for purposes for which it is not intended.

Please keep this information for later reference.

FR

Technical support: www.speedlink.com
Consignes de sécurité: www.speedlink.com

- WEEE: Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères. Respectez les options d'élimination locales et déposez-le à un point de recyclage. Un stockage/une élimination inappropriée(e) peut nuire à l'environnement et/ou à la santé. Zeifracht Medien déclare que le produit est conforme aux exigences énumérées sous 'conformity notice' (Avis de conformité).
- Verbinden Sie das Pedal-Kit über das Kabel mit dem rückseitigen Anschluss des Lenkrades.

INTENDED USE

This product is intended to be used as an input device for connecting to a computer and is for indoor home/office use only. It contains no user-serviceable parts. Do not disassemble it and stop using it immediately if damaged. Zeifracht Medien GmbH accepts no liability whatsoever for any damage to this product or injuries caused due to a careless or improper use or for purposes for which it is not intended.

USO CONFORME ALLA DESTINAZIONE

Questo prodotto serve come dispositivo di input da collegare a




www.speedlink.com



Vă rugăm să păstrați aceste informații pentru a le putea consulta ulterior.

HR

Tehnička podrška: www.speedlink.com
Sigurnosne napomene: www.speedlink.com

 WEEE: Ne bacajte proizvod u kućni otpad. Obratite pažnju na lokalne mogućnosti zbrinjavanja i odnesite na mjesto za recikliranje. Nepravilno skladištenje/odlaganje može naštetiti okolišu i/ili zdravlju. Zeitfracht Medien izjavljuje da je proizvod uskladen sa zahtjevima navedenima 'conformity notice' (Obavijesti o skladnosti).


NAMJENSKA UPORABA

Ovaj proizvod služi kao uređaj za unos za priključak na računalo i za uporabu u domaćinstvu ili uredu u suhim i zatvorenim prostorima. Proizvod ne zahtijeva održavanje. Ne otvarajte i koristiti ako je oštećen. Tvrtka Zeitfracht Medien GmbH ne preuzima nikakvu odgovornost za štete na proizvodu ili ozljede nastale nepažljivom i nenamjenskom uporabom, ili uporabom koja nije u skladu s navedenom svrhom proizvoda.

Molimo Vas sačuvajte ove informacije za buduću uporabu.

RS

Tehnička podrška: www.speedlink.com
Sigurnosne napomene: www.speedlink.com

 WEEE: Ne odlažite proizvod u kućni otpad. Obratite pažnju na lokalne mogućnosti odlaganja i predajte ga na reciklažnom mjestu. Nepravilno skladištenje/odlaganje može imati štetne posljedice za životnu sredinu i/ili zdravlje. Zeitfracht Medien izjavljuje da je proizvod uskladen sa zahtjevima navedenim u odeljku 'conformity notice' (obavještenje o uskladenosti).

NAMENSKA UPOTREBA


Ovaj proizvod služi kao uređaj za unos za priključak na računar za upotrebu u kući ili kancelariji u suhim, zatvorenim prostorijama. Nije potrebno održavanje. Nemojte otvarati ili koristiti ako je oštećen. Preduzeće Zeitfracht Medien GmbH ne preuzima odgovornost za štete na proizvodu ili povrede osoba usled nepažljive i nestručne

primene ili usled korišćenja koje nije u skladu s navedenom svrhom.

Sačuvajte ove informacije za kasniju upotrebu.

SI

Tehnična podpora: www.speedlink.com
Varnostna navodila: www.speedlink.com

 WEEE: Izdelka ne odvrzite med gospodinjske odpadke. Upoštevajte lokalne možnosti odstranjevanja in izdelek oddajte na reciklažno mesto. Nepravilno shranjevanje/odlaganje lahko škoduje okolju in/ali zdravju. Zeitfracht Medien izjavlja, da je izdelek v skladu z zahtevami, ki so navedene v 'conformity notice' (Obvestilu o skladnosti).


PREDVIDENA UPORABA

Ta izdelek se uporablja kot vnosna naprava za priključitev na računalnik za uporabo v suhih, zaprtih prostorih v domačem gospodinjstvu ali pisarni. Izdelka ni treba vzdrževati. Izdelka ne odpirajte in ga ne uporabljajte poškodovanega. Družba Zeitfracht Medien GmbH ne prevzema nikakršne odgovornosti za škodo na izdelku ali telesne poškodbe oseb na podlagi nepažljive, neustrezne uporabe izdelka ali njegove uporabe za namene, ki ne ustrezajo navedbam proizvajalca o ustreznih uporabi izdelka.

Prosimo vas, da te informacije shranite za prihodnjo rabo.

EE

Tehniiline tugi: www.speedlink.com
Ohutusnõuded: www.speedlink.com

 WEEE: Mitte visata toodet olmejäätmete hulka. Arvestage kohalike jäätmekäitlusvõimalustega ja viige jäätmed ringlussevõutuspunkti. Ebaõiget ladustamine/käitlemine võib kahjustada keskkonda ja/või tervist. Zeitfracht Medien kinnitab, et toode vastab jaotises 'conformity notice' (Vastavusdeklaratsioon) loetletud nõuetele.

NÓUËTEKOHANE KASUTAMINE

See toode on kodu- ja kontorikasutuseks kuivades ja kinnistes ruumides ette nähtud arvutiga ühendatav sisendseade. Seade

on hooldevaba. Seadet ei tohi avada ega selle kahjustuste korral kasutada. Zeitfracht Medien GmbH ei võta vastutust hooletust, asjatundmatust või mittelastarbekohasest kasutamisest tingitud inimvigastuste või varakahjude eest.

Säilitage see infoleht tulevaseks kasutamiseks.

EG

قسم الدعم الفني: www.speedlink.com
إرشادات السلامة: www.speedlink.com

 WEEE: لا تتخلص من المنتج مع النفايات المنزلية. راقب الخيارات المُنطقة محلياً للتخلص من النفايات وقم بتسليمها إلى نقطة إعادة التدوير. التخزين غير المناسب أو التخلص من المنتج بطريقة خاطئة يمكن أن يضر بالبيئة و/أو الصحة.

تعلم Zeitfracht Medien أن المنتج يتوافق مع المتطلبات المدرجة ضمن 'conformity notice'. «إشعار المطابقة».

الاستخدام المطابق للتعليمات
هذا المنتج عبارة عن جهاز إدخال للتوصيل بحاسوب من أجل الاستخدام المنزلي أو المكتبي في غرف جافة مغلقة. وهو لا يحتاج للصيانة. لا تفتحه ولا تستخدمه حال تعرضه للضرر. لا تتحمل شركة Zeitfracht Medien GmbH أية مسؤولية عن أضرار المنتجات أو تعرض الأفراد للإصابة بسبب الاستخدام غير الواعي أو غير المطابق للتعليمات أو غير المطابق لغرض الاستخدام المقرر.

يرجاء الاحتفاظ بهذه المعلومات من أجل استخدامها في وقت لاحق.

IL

תמיכה טכנית: www.speedlink.com
Ohutusnõuded: www.speedlink.com

 WEEE: Mitte visata toodet olmejäätmete hulka. Arvestage kohalike jäätmekäitlusvõimalustega ja viige jäätmed ringlussevõutuspunkti. Ebaõiget ladustamine/käitlemine võib kahjustada keskkonda ja/või tervist. Zeitfracht Medien kinnitab, et toode vastab jaotises 'conformity notice' (Vastavusdeklaratsioon) loetletud nõuetele.

ב- 'conformity notice' (הודעת התאימות).

שימוש על פי היעוד
מכשיר זה משמש במכשיר הונה לחיבור למחשב לשימוש ביתי או משרדי, בהללים יבשים וסגורים. אין צורך בתחזוקה של המכשיר. אין לפתוח את

המכשיר, ואין להשתמש במכשיר פגום. חברת Zeitfracht Medien GmbH אינה אחראית לנזקים במוצא, או לפגיעות גוף, הנגרמים על ידי שימוש לא זהיר, לא מתאים, או למסרות שונות מהמסרה המיועדת.

אנא שמור מידע זה לשימוש עתידי.

BG

Техническа поддръжка: www.speedlink.com
Указания за безопасност: www.speedlink.com

 WEEE: Не изхвърляйте продукта с битовите отпадъци. Съблюдавайте местните възможности за изхвърляне и предайте в пункт за рециклиране. Неправилното съхранение/изхвърляне може да навреди на околната среда и/или здравето. Zeitfracht Medien декларира, че продуктът отговаря на изискванията, посочени в 'conformity notice' (Известие за съответствие).

УПОТРЕБА ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Този продукт служи като въвеждащо устройство за свързване към компютър за домашна или офис употреба в сухи, затворени помещения. Той не се нуждае от поддръжка. Не отваряйте и не използвайте при повреда. Фирма Zeitfracht Medien GmbH не поема отговорност за повреди на продукта или наранявания на лица в резултат на невнимателна, неправилна или несъответстваща на посоченото предназначение употреба.

Моля, запазете тази информация за бъдеща употреба.

SK

Technická podpora: www.speedlink.com
Bezpečnostné pokyny: www.speedlink.com

 WEEE: Nevyhadzujte produkt do domového odpadu. Venujte pozornost miestnym možnostiam likvidácie a odovzdajte produkt v recyklačnom stredisku. Neodborné skladovanie/ neodborná likvidácia môže poškodiť životné prostredie a/alebo zdravie. Spoločnosť Zeitfracht Medien vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám, ktoré sú uvedené v 'conformity notice' (oznámenie o zhode).

POUŽÍVANIE NA URČENÝ ÚČEL

Tento produkt slúži ako vstupné zariadenie pre pripojenie na počítač pre domovské alebo kancelárske použitie v suchých, uzatvorených miestach. Nevyžaduje údržbu. Neotvárajte ani po poškodení nepoužívajte. Spoločnosť Zeitfracht Medien GmbH nepreberá žiadne ručenie za škody na produkte alebo poranenia osôb v dôsledku neopatrného, neodborného používania alebo používania nezodpovedajúceho uvedenému účelu.

Túto informáciu uchovajte, prosím, pre budúce použitie.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

 Die Nichtbeachtung dieser Hinweise kann zu Schäden am Produkt, Explosionen, Feuer oder elektrischen Schocks führen!

• Produkt nur entsprechend der Gebrauchsanleitung verwenden. Nicht öffnen oder reparieren.

• Produkt keinen Flüssigkeiten, Hitze oder Kälte aussetzen. Mit einem trockenen Tuch reinigen.

• Produkt und alle losen Teile von Kindern, Haustieren und unbefugten Personen fernhalten.

• Produkt nur mit dem mitgelieferten USB-Ladekabel und an einem USB-Anschluss des Typs A aufladen.

• Ladekabel vom Produkt abziehen, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird. Beim Abziehen nicht am Kabel, sondern am Stecker ziehen.

• Kabel nur gemäß Gebrauchsanleitung verwenden; nicht knicken, verlängern oder verknoten; nicht einschneiden oder darauf treten.

• Keine fremden Objekte in die Öffnungen des Produktes einführen.

• Bei Beschädigung oder Überhitzung des Produktes sofort die Benutzung abbrechen.

Sicherheitshinweise in weiteren Sprachen: www.speedlink.com.

SAFETY INSTRUCTIONS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

 Please note that the failure to observe these instructions can cause product damage, explosion, fire and/or electric shocks!

• Only use this device as indicated in the user guide. Do not open or repair it.

• Do not expose the device to liquids, heat or cold.

• Do not use the device in a damp environment. Clean the device with a dry cloth.

• Keep the device and all loose parts away from children, pets and unauthorized persons.

• Only use the device with the appropriate provided USB charging cable and with a USB-A port.

• Disconnect the charging cable from the device if it will not be used for a long time. When disconnecting the cable, don't pull on the cord but on the plug.

• Don't use the cables in any way other than mentioned in the user guide; don't bend, cut, extend, knot or step on them.

• Do not insert any foreign objects into the openings of the device.

• If the device is damaged in any way or gets too hot, stop using it immediately.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY

WARRANTY